10

15

20



- 1. A method for automatically filtering a corpus of documents containing textual and non-textual information of a natural language, the method being characterized in that it comprises the steps of:
  - dividing the corpus of documents into appropriate portions;
- determining for each portion of the corpus of documents a regularity value  $(V_R)$  measuring the conformity of the portion with respect to character sequences probabilities predetermined for said language;
- comparing each regularity value with a threshold value  $(V_T)$  to decide whether the conformity is sufficient; and
- rejecting any portion of the corpus of documents whose conformity is not sufficient.
- 2. Method according to Claim 1, wherein said character sequences probabilities is derived from a statistical model representative of said language.
- 3. Method according to Claim 2, wherein for each portion of the corpus of documents, said regularity value  $(V_R)$  is based on a computed perplexity of the portion with respect to said statistical model.
- 4. Method according to Claim 2, wherein said statistical model is previously elaborated from a reference document determined as conforming with the rules of said language.
- 5. Method according to Claim 2, wherein said statistical model is being determined according to N-gram statistics.
- 6. Method according to Claim 2, wherein said statistical model is a character-based N-gram model.

10

15

20

- 7. Method according to Claim 2, wherein said statistical model is initially used to filter a first corpus segment of a predetermined size to provide a first filtered segment of the corpus of documents, said first filtered segment serving as a basis for computing a more accurate statistical model which is to be used to filter the rest of the corpus of documents.
- 8. Method according to Claim 1, wherein said threshold value  $(V_T)$  is determined by executing the following steps of:
  - defining a test corpus as a subset of the corpus of documents to be filtered;
- manually cleaning said test corpus so as to obtain a cleaned test corpus which is representative of the type of textual information that is considered as being sufficiently in conformity with the language rules and a rejected test corpus that is the complement of said cleaned test corpus;
- computing a perplexity value for each of said cleaned and rejected test corpora with regard to said statistical model; and
  - setting the threshold value searched between the perplexity values computed.
- 9. Method according to Claim 1, wherein said portions comprise lines, paragraphs, and whole documents whose size is determined as a function of the overall size of the corpus of documents or as a function of the nature of the documents contained in the corpus of documents or both, so as to obtain a granularity desired for the filtering.
- 10. An apparatus for automatically filtering a corpus of documents containing textual and non-textual information of a natural language, the apparatus being characterized in that it comprises:
  - means for dividing the corpus of documents into appropriate portions;
- means for determining for each portion of the corpus of documents a regularity value measuring the conformity of the portion with respect to character sequences probabilities predetermined for said language;

20

25

- means for comparing each regularity value with a threshold value to decide whether the conformity is sufficient; and
- means for rejecting any portion of the corpus of documents whose conformity is not sufficient.
- 11. Apparatus according to Claim 10, wherein said character sequences probabilities are derived from a statistical model representative of said language.
- 12. Apparatus according to Claim 11, wherein for each portion of the corpus of documents, said regularity value (V<sub>R</sub>) is based on a computed perplexity of the portion with respect to said statistical model.
  - 13. Apparatus according to Claim 11, wherein said statistical model is previously elaborated from a reference document determined as conforming with the rules of said language.
  - 14. Apparatus according to Claim 11, wherein said statistical model is being determined according to N-gram statistics.
  - 15. Apparatus according to Claim 11, wherein said statistical model is a character-based N-gram model.
  - 16. Apparatus according to Claim 11, wherein said statistical model is initially used to filter a first corpus segment of a predetermined size to provide a first filtered segment of the corpus of documents, said first filtered segment serving as a basis for computing a more accurate statistical model which is to be used to filter the rest of the corpus of documents.
- 17. Apparatus according to Claim 10, wherein said threshold value  $(V_T)$  is determined by executing the following steps of:
  - defining a test corpus as a subset of the corpus of documents to be filtered;

10

15

20

25

- manually cleaning said test corpus so as to obtain a cleaned test corpus which is representative of the type of textual information that is considered as being sufficiently in conformity with the language rules and a rejected test corpus that is the complement of said cleaned test corpus;
- computing a perplexity value for each of said cleaned and rejected test corpora with regard to said statistical model; and
  - setting the threshold value searched between the perplexity values computed.
- 18. Apparatus according to Claim 10, wherein said portions comprise lines, paragraphs, and whole documents whose size is determined as a function of the overall size of the corpus of documents or as a function of the nature of the documents contained in the corpus of documents or both, so as to obtain a granularity desired for the filtering.
  - 19. A computer system comprising an apparatus according to Claim 10.
- 20. A computer program comprising software code portions for performing a method according to Claim 1, when said computer program is loaded and executed by a computer system.
- 21. A computer-readable program storage medium which stores a program for executing a method for automatically filtering a corpus of documents containing textual and non-textual information of a natural language, the method being characterized in that it comprises the steps of:
  - dividing the corpus of documents into appropriate portions;
- determining for each portion of the corpus of documents a regularity value  $(V_R)$  measuring the conformity of the portion with respect to character sequences probabilities predetermined for said language;
- comparing each regularity value with a threshold value  $(V_T)$  to decide whether the conformity is sufficient; and
- rejecting any portion of the corpus of documents whose conformity is not sufficient.

10

15

20

25



- 22. Computer-readable program storage medium according to Claim 21, wherein said character sequences probabilities is derived from a statistical model representative of said language.
- 23. Computer-readable program storage medium according to Claim 22, wherein for each portion of the corpus of documents, said regularity value (V<sub>R</sub>) is based on a computed perplexity of the portion with respect to said statistical model.
- 24. Computer-readable program storage medium according to Claim 22, wherein said statistical model is previously elaborated from a reference document determined as conforming with the rules of said language.
  - 25. Computer-readable program storage medium according to Claim 22, wherein said statistical model is being determined according to N-gram statistics.
  - 26. Computer-readable program storage medium according to Claim 22, wherein said statistical model is a character-based N-gram model.
  - 27. Computer-readable program storage medium according to Claim 22, wherein said statistical model is initially used to filter a first corpus segment of a predetermined size to provide a first filtered segment of the corpus of documents, said first filtered segment serving as a basis for computing a more accurate statistical model which is to be used to filter the rest of the corpus of documents.
- 28. Computer-readable program storage medium according to Claim 21, wherein said threshold value  $(V_T)$  is determined by executing the following steps of:
  - defining a test corpus as a subset of the corpus of documents to be filtered;
- manually cleaning said test corpus so as to obtain a cleaned test corpus which is representative of the type of textual information that is considered as being sufficiently in conformity with the language rules and a rejected test corpus that is the complement of said cleaned test corpus;



- computing a perplexity value for each of said cleaned and rejected test corpora with regard to said statistical model; and
  - setting the threshold value searched between the perplexity values computed.
- 29. Computer-readable program storage medium according to Claim 21, wherein said portions comprise lines, paragraphs, and whole documents whose size is determined as a function of the overall size of the corpus of documents or as a function of the nature of the documents contained in the corpus of documents or both, so as to obtain a granularity desired for the filtering.

5

15

20

25